

**Vergabevermerk**  
**Umsetzung der Pflegemaßnahmen im Natura2000-Gebiet**  
**„Birzberg“, Lagebezeichnung Auf'm Birzberg**  
**Pflegeflächen Nr. 46.18 (Teilflächen 1 und 2) und 46.20**

---

**Wertung der Angebote**

**I. Allgemeines**

1. Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar  
Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken
2. Angebotsanfrage vom: 19.08.2022
3. Abgabetermin: 02.09.2022
3. Auftragsvergabe: 05.09.2022
4. Ausführungsfristen: bis 31.10.2022
6. Auszuführende Leistungen: Gehölzschößlinge entfernen, Aufasten

**6.1 Wesentliche Leistungen**

Fläche Nr. 46.20: Zufahrt von überhängenden Ästen befreien, seitlich ablegen, Fläche (ca. 500 qm) mulchen ohne Abräumen. 46.18 Teilfläche 1: Auf 0,7 ha Gehölzschößlinge bodengleich abschneiden, nach Einweisung vor Ort ablegen. 46.18 Teilfläche 2: Auf ca. 1,2 ha Gehölzschößlinge bodengleich abschneiden und nach Einweisung vor Ort ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen stehen bleiben.

7. Geschätzter Auftragswert: 20.000 €

**II. Vergabeverfahren**

Die Pflegemaßnahme wurde im Rahmen einer freihändigen Vergabe vergeben. Es wurden drei Angebote angefragt. Zum Abgabetermin lag ein Angebot vor. Es gab keine Nachlässe und keine Nebenangebote (Angebot siehe unten).

**III. Wertung und Vergabe**

Das Angebot der Firma Simon& Bosslet (Tobias Wagner) wurde zuerst formell geprüft und dann gewertet. Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführte Angebotssumme.

Das Angebot wurde technisch, rechnerisch und wirtschaftlich geprüft. Die Firma Simon& Bosslet besitzt die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen.

Die Firma Simon& Bosslet am 05.09.2022 zum Angebotspreis von 11.305,00 € (incl. 19 % MwSt) mit der Umsetzung der Maßnahme beauftragt.

Saarbrücken, 05.09.2022  
Gez.: Maike Lauer

Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung

| Nr. | Anbieter                          | Gesamtsumme<br>Brutto in € |
|-----|-----------------------------------|----------------------------|
| 1   | Garten- + Landschaftsbau<br>Kempf | Kein Angebot               |
| 2   | Simon& Bosslet                    | 11.305,00 €                |
| 3   | Schmitt                           | Kein Angebot               |



Simon & Bosslet GmbH \* Wiesenstraße 11 66557 Illingen

Ministerium für Umwelt, Mobilität, Agrar  
und Verbraucherschutz  
über Naturlandstiftung Saar  
Feldmannstrasse 85  
66119 Saarbruecken

**Simon & Bosslet GmbH**  
Wiesenstraße 11  
D - 66557 Illingen  
Tel.: 06825 / 970 89 66  
Fax: 06825 / 410 439

**Ihr Ansprechpartner:**  
Anja Seiler Frank

info@simon-bosslet.de

**Kunden-Nr.:** 10280

**Projekt-Nr.:** 22000209

**Illingen,** 17.11.2022

## Rechnung 22000406

**Betreff:** Baumpflegemaßnahmen Birzberg - 46.18 (Teil 1 + 2) und 46.20

Leistungsdatum: 02.11./03.11./04.11./07.11. + 08.11.2022

| Position           | Menge ME     | Bezeichnung         | Einzelpreis | Gesamtpreis      |
|--------------------|--------------|---------------------|-------------|------------------|
| 1                  | 1,00 Pau     | Baumpflegemaßnahmen | 9.500,00    | 9.500,00         |
| <b>Nettosumme</b>  |              |                     |             | <b>9.500,00</b>  |
|                    | Umsatzsteuer |                     | 19 %        | 1.805,00         |
| <b>Gesamtsumme</b> |              |                     |             | <b>11.305,00</b> |

**Zahlbar sofort netto Kasse.**

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Privatpersonen gesetzlich verpflichtet sind, Rechnung zwei Jahre lang aufzubewahren. Die Aufbewahrungsfrist beginnt mit Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Rechnung ausgestellt wurde.

### Inhaber

Tobias Wagner  
Steuer-Nr. 040/118/04735  
USt-IdNr. DE327239815

### Hausanschrift

Simon & Bosslet GmbH  
Wiesenstraße 11  
D - 66557 Illingen

### Bankverbindung

Bank 1 Saar  
IBAN: DE40 5919 0000 0123 8790 07  
BIC : SABADE5S

## Einweisungsprotokoll zu einer Pflegemaßnahme Pflgeflächen Nr.: 46.18 und 20

### Anwesende:

AG: Maïke Lauer, Naturlandstiftung Saar  
AN: Firma Simon & Bosslet GmbH

### Beschreibung der Maßnahme:

Auf den Pflgeflächen Nr. 46.18 und 20 im Natura 2000-Gebiet „Birzberg“ (siehe Anlage) sollen zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege bis Mitte November 2022 Pflegemaßnahmen durchgeführt werden. Ziel der Pflegemaßnahmen ist es, leicht verbuschte Kalk-Halbtrockenrasen zu pflegen, um sie als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

1. Fläche Nr. 46.20  
Zufahrt zum Steinbruch von überhängenden Ästen befreien und seitlich ablegen, Fläche (ca. 500 qm) anschließend mulchen ohne Abräumen des Materials
2. Fläche 46.18, Teil 1  
Auf einer Fläche von ca. 0,7 ha alle Gehölzschösslinge bodengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort entlang der Steilwand ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche kann nicht mit Maschinen befahren werden und erfordert Handarbeit.
3. Fläche 46.18, Teil 2  
Auf einer Fläche von ca. ca. 1,2 ha alle Gehölzschösslinge bodengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort am Rande der Fläche ablegen. Ein Befahren mit kleineren Maschinen ist möglich. Einzelbäume und größere Sträucher sollen auf der Fläche stehen bleiben.

### Wichtige Hinweise des Auftraggebers:

Die Umsetzung der Maßnahme kann nur bei geeigneter Witterung (z.B. ausreichende Bodentrockenheit) durchgeführt werden. Ist die Ausführung witterungsbedingt bis zum oben genannten Zeitpunkt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Eine Abweichung von den hier genannten Ausführungszeiten ist nur in Abstimmung mit dem AG möglich. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu unterrichten.

Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen. Die Zufahrtswege zu den Pflgeflächen sind nach Umsetzung der Maßnahmen im selben Zustand wie vor der Durchführung der Pflegemaßnahme zu verlassen.

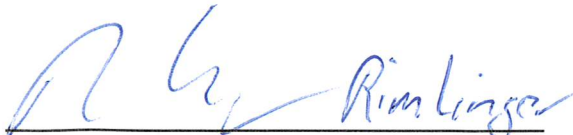
An dieser Einweisung nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird.

**Sonstiges:** (Falls erforderlich: weitere Anmerkungen auf der Rückseite)

---

**Unterschriften:**

Datum: 02.11.2022

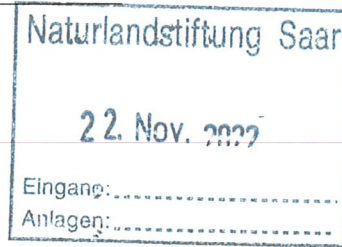
IA  Rim Lingner

(Auftragnehmer, AN)

(Auftraggeber, AG)

Anlagen: Luftbild mit Abgrenzung der Pflgefläche

Tobias Wagner  
Simon & Bosslet GmbH  
Wiesenstraße 11  
66557 Illingen



Maike Lauer  
Telefon: 0681 / 954 15 18  
Fax: 0681 / 954 25 25  
E-Mail: lauer@nls-saar.de

Datum: 10.11.2022

## Abnahmevermerk

### Pflegemaßnahme im Natura 2000-Gebiet „Birzberg“ Offenhalten eines Kalksteinbruchs

#### Werkvertrag Nr. 35-2022 vom 05.09.2022, Pflegefläche 46.18 und 46.20

Herr <sup>Wagner</sup> Braun hat gemäß seines Angebotes vom 25.08.2022 und dem Werkvertrag Nr. 35-2022 mit der Naturlandstiftung Saar (NLS) Pflegearbeiten im Natura 2000-Gebiet „Birzberg“ durchgeführt.

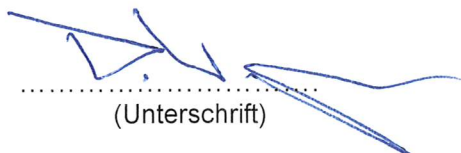
Eine Fläche von ca. 1,9 ha wurde von Gehölzen befreit, das Material wurde von der Fläche aufgenommen und entfernt.

Nach Ortseinsicht durch die NLS am 08.11.2022 (Frau Maike Lauer) wurde festgestellt, dass die beauftragten Arbeiten ausgeführt wurden.

Der in Rechnung gestellte Betrag kann gemäß der vorgelegten Rechnung angewiesen werden.

Saarbrücken, den 10.11.2022

Für den Auftragnehmer:

  
.....  
(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:

  
.....  
A. (Unterschrift)